

# ALDERDI BERRIAK

2004ko ABENDUA • 2.zenbakia



# EUSKADIK BÉHAR ZAITU



**“GURE HIZKUNTZA ETA KULTURA, GURE GIZARTE SEGURANTZA. GURE AGINTE JUDIZIALA, GURE KIROL SELEKZIOAK. GURE ESKUBIDE ETA GURE EGINKIZUN DIRA”.**

**“PORQUE EL PROPIO ESTATUTO DE GERNIKA LO LEGITIMA. PORQUE SU CULMINACION SOLO TENDRA LUGAR EN AUSENCIA DE LA VIOLENCIA. Y PORQUE SERA LA SOCIEDAD VASCA QUIEN, MEDIANTE CONSULTA POPULAR, TENGA LA ULTIMA PALABRA”**



ERREDAKZIO TALDEA  
EQUIPO DE REDACCIÓN  
Luis Aranberri "Amatiño"  
Jose Unzueta  
Saioa Zubizarreta  
Iñaki Bernardo

ARGAZKIAK  
FOTOGRAFIAS  
Ángel Ruiz de Azúa  
Amatiño  
Eduardo Charlote  
Artxiboa

ALDERDI BERRIAK es una revista trimestral  
publicada por la Dirección de Comunicación del  
Euzkadi Buru Batzar.

ALDERDI BERRIAK Euzkadi Buru Batzarraren  
Komunikazio Zuzendariak argitara emandako  
aldizkari hiruhilabetekaria da.

## AURKIBIDEA SUMARIO



### 2004ko ABENDUA



HILABETE PIL-PILEAN UN MES INTENSO	03
JOSU JON IMAZ: “SABINO ARANA DA, EUSKAL SEN ABERTZALEAREN SORTZAILEA” JOSU JON IMAZ: “SABINO ARANA, ES EL FORJADOR DE LA CONCIENCIA NACIONAL VASCA”	04
EUROPA, EAJREN ETORKIZUNERAKO HELBURU ESTRATEGIKOTZAT EUROPA COMO ESTRATEGIA DE FUTURO DE EAJ-PNV	06
5 BATZOKIK MENDEURRENA OSPATU 5 BATZOKIS CENTENARIOS	08
SASETA GOGOANGARRIA HOMENAJE A SASETA	10
EUSKADIK BEHAR ZAITU EUSKADI TE NECESITA	12
ESTATU ANITZA EZ EZIK, NAZIOANIZTASUNA ALDARRIKATZEN DU GALEUSCAK GALEUSCA APUESTA POR UN ESTADO PLURINACIONAL, ADEMÁS DE PLURAL	16
SAREAK ELKARTUKO DITU BATZOKIAK LA RED UNIRÁ LOS BATZOKIS	18
SELEKZIOAK BURUAN ETA IBILI MUNDUAN SELECCIONES DEPORTIVAS, UNA VIEJA REIVINDICACIÓN	20
FORMAZIO KURTZOAK CURSOS DE FORMACION	22
LABURRAK BREVES	23

# EDITORIAL

## Un mes intenso

Desde que el 25 noviembre, aniversario del fallecimiento de Sabino Arana, hasta que este ejemplar de Alderdi Berriak llegue a manos de los afiliados, EAJ-PNV ha vivido un mes intenso.

En el aniversario de Arana, el presidente del EBB, Josu Jon Imaz, remarcó la importancia de la memoria y coherencia históricas en el devenir de este partido. Nada es casual ni arbitrario. Ni cinco de nuestros batzokis conmemoran su centenario por casualidad, ni la Asamblea Nacional acordó arbitrariamente nuestro apoyo al nuevo Tratado Constitucional Europeo, ni surge la Fundación Galeuscat por generación espontánea, ni somos fundadores del Partido Demócrata Europeo por azar.

Es ese mismo devenir histórico el que nos lleva a homenajear a los gudaris, representados este año en la ya legendaria figura de Sasetar, como a actualizar reivindicaciones tan sentidas como son las selecciones deportivas.

El mismo devenir que nos va a requerir mayor formación, acceso a las nuevas tecnologías y, al fondo, el Nuevo Estatuto Político.

**EUSKADIK BEHAR ZAITU** sigue siendo, sin duda, algo más que un eslogan.



## Hilabete pil-pilean

Azaroaren 25etik hona, Sabino Aranaren heriotzaren urteurrenetik Alderdi Berriak aldizkariaren ale hau jeltzaleen artean zabaldu arte, Euzko Alderdi Jeltzaleak pil-pilean bizi izan du azken hilabetea.

Aranaren urteurreneko hitzaldian zehar, Josu Jon Imaz EBBren lehendakariak gure alderdi honen nondik norakoaren memoria eta koherentzia historikoak azpimarratu zituen. Ezer ez da gero ustebako edo edozelango. Gure bost batzokik ez dute euren mendeurrena ustekabeantzen ospatu, Aberri Batzarrak ez du Europar Konstituzio Itunaren aldeko jarrera edozelan erabaki, Galeuscat Fundazioa ez da berez sortu eta ez gara bat-batean Europako Alderdi Demokrataren sortzaile.

Nondik norako historiko berbera da gudariak omentzen jartzen gaituena, aurten Kandido Sasetar zenaren gomutaz hain zuzen ere, eta nondik norako berberori da behin eta berriz kirol selekzioen aldarria gogora ekartzen diguna.

Nondik norako berberorek gogorarazten digu prestakuntzaren beharra, teknologia berrien garrantzia eta baita aurrez aurre dugun Estatutu Politiko Berria ere.

**EUSKADIK BEHAR ZAITU** leloak lehengo lepotik jarraitzen du, oraindik ere.

# JOSU JON IMAZ: “SABINO ARANA ES EL FORJADOR DE LA CONCIENCIA NACIONAL VASCA”

El presidente del Euzkadi Buru Batzar de EAJ-PNV, Josu Jon Imaz, aseguró en el acto del 101 aniversario del fallecimiento de Sabino Arana en Bilbao que “esta persona fue el forjador de la conciencia nacional vasca que desde sus tiempos ha venido manteniéndose en este pueblo y que ahora seguimos nosotros con el mismo entusiasmo que Arana”.

Imaz, inició su intervención recordando unas palabras de Xabier Arzalluz en 1995 en las que afirmaba que “el PNV, como toda obra humana, ha tenido sus grandes y sus miserias, sus heroismos y sus convulsiones, escisiones, miedos, abandonos... Sin Sabino y sin su Partido no podrá escribirse ya la historia vasca”.

El presidente del EBB continuó su discurso haciendo referencia a la construcción de Euskadi “primero, porque somos una nación. Una nación compuesta de los herrialdes de Xuberoa, Baxenabarra, Lapurdi, Gipuzkoa, Araba, Bizkaia y Navarra. Segundo, porque las naciones tienen derecho a construirse respetando la libre decisión de sus ciudadanos. Y tercero, porque este país tiene voluntad firme de lograr esa vida propia”.

“Quiero recordar las principales ideas-fuerza que nos transmitió Arana”, indicó Imaz. “La primera, aquella que nos hace abertzales: Euskadi es una nación. La segunda fue su humanismo y su entronque con las corrientes modernas de su época y la tercera es el Sabino Arana apasionado activista e instigador”.

El presidente del EBB recordó que a Arana “se le acusaba de racista, pero sus contemporáneos no resistían la comparación con el humanismo de Sabino. ¿Quiénes le acusan de racista? ¿Los seguidores de un Cánovas del Castillo que en aquella época defendía la esclavitud en Cuba o escribían sobre la inferioridad de los africanos?”.

Josu Jon Imaz también se refirió a José Antonio Agirre y a Manuel de Irujo como seguidores de las ideas de Arana. “Son la verdadera herencia de Sabino. Para Aguirre y los suyos el dilema planteado no era el de una Europa u otra, sino el de la Europa de los Estados o ninguna. Y aceptaron la Europa de los Estados”.

“Tenemos que estar hoy presentes más que nunca. Porque esa Europa que se construye con lentitud, con paso lento, es el lugar en el que los vascos, un pueblo pequeño, tenemos que compartir nuestro hogar con otras naciones. No podemos ser

Josu Jon Imaz EAJren EBBko lehendakariak Sabino Aranaren heriotzaren 101. urteurrena gogoratzeko ekitaldian baiezatu zuen “pertsona hau izan zen bere garaietatik gaurko egunera arte herri honetan mantendu den euskal sen abertzalearen sortzailea eta orain guk jarraitzen dugu Aranaren gogo berarekin”.

Imazek hasiera eman zion bere hitzaldiari Xabier Arzalluzek 1995ean esan zituen hitzak gogoratzuz. Une hartan Arzalluzek esan zuen “EAJ, gizakiek egindako zerbait den aldetik, handitasunak, miseriak , ausardiak eta konbultsioak, banaketak, beldurrak eta uzteak izan ditu.... Sabino eta bere Alderdirik gabe ezinezko litzateke euskal historia idaztea. Egiteko dugun lana Aranak bere herriarekiko zuen pasioa transmititzea da baina era berean esperientzia hau maitasun kritikoz aztertzea. Ezin gara iraganari lotuta egon, orain aldira eta gerora ere egokitu behar dugu bere ideia eta berak sortu zuen tresna”. “Uste dut berba hauek gaurkotasun osoa dutela” baiezta zuen Josu Jon Imazek.

Buruzagi jeltzaleak bere hitzaldiarekin jarraitu zuen Euskadi aberriaren eraikitzearen gaineko aipamena eginez” orain ere baieztatzen dugu herri hau bere bizitza propioa eraikitzen ari dela eta lortu lortuko duela. Lehenengo eta behin, aberri bat osatzen dugulako. Ziburu, Baxenafarra, Lapurdi, Gipuzkoa, Araba, Bizkaia eta Nafarroa herrialdeek osatutako aberria hain zuzen. Bigarrenik, nazioek beren eraikitze prozesurako eskubidea dutelako hiritarren borondate askea errespetatua. Eta, hirugarrenik, herri honek bizitza propio hori lortzeko borondate irmoa duelako”.

“Gogoratu nahi ditut Sabino Aranak eman zizkigun idea nagusiak” esan zuen Imazek. “Lehenengoa, abertzale egiten gaituen hora: Euskadi aberria da. Sabinoren bigarren idea bere gizatasuna izan zen eta bere garaiko korronte modernoekiko atxikimendua XIX. mendeko Europako mugimendu nazionalistekin bat egiten du. Euskadin egokitu zuen European indarrean zegoen aberri-printzipioa. Baina, ez zen bere euskal abertzalesunean geratu eta nazioarteko elkartasuna praktikan jarri zuen lehenengoetariko abertzalea izan baitzen, eta hirugarrenik, Sabino Arana ekintzaile eta bultzatzaile sutsua da”.

“Sabino iraultzailea da -gaineratu zuen Josu Jon Imazek-Estatuaren botere egiturak azpikoz gora jarri nahi ditu , instituzio zentralistek nahi dituzten menderapen jarreren aurka jartzen da zabal-zabalik. Bai politikoen aurrean bai eta kultural eta

## Lore-eskaintza Sukarrietako hilerran



ajenos a ese proceso. Y cada paso, por pequeño que sea, supone más Europa, y menos España y Francia. Necesitamos una Europa que avance en su construcción, para que Euskadi pueda encontrar su unión futura entre Iparralde y Hegoalde".

Por último, el presidente del EBB mencionó que "debemos construir, en clave de futuro, nuestra nación día a día, todos y cada uno de los días, desde las instituciones, desde el Partido y desde la sociedad civil. Apostando por una nación vasca abierta y tolerante. Comprometidos firmemente en la defensa de los derechos humanos y libertades de todas las personas. Convencidos de un europeísmo que irá paso a paso, a veces más despacio de lo que quisiéramos, debilitando los estados-nación clásicos, diluyendo fronteras y abriendo camino a una nación vasca unida en una Europa común. Conscientes de que el éxito de la propuesta de Nuevo Estatuto Político pasa por buscar firmes alianzas con los sectores sociales que, desde el rechazo a la violencia, creen en la capacidad del pueblo vasco para decidir su futuro. En esa tarea el ejemplo de los discípulos de Sabino Arana nos será de imprescindible referencia. Creo que ésta es la verdadera herencia del fundador del Partido Nacionalista Vasco".

Imaz, concluyó su intervención evocando a la figura de Jesús Insaurtzi "Uzturre", "Es obligado que la organización política –subrayó Uzturre– a la que él dio orientación celebre su recuerdo, pero como vascos y como demócratas estamos obligados a procurar que la figura de Sabino Arana y Goiri se afirme con la significación que le corresponde, de la misma manera que Martí y Rizal, Bolívar y San Martín, Washington y Juana de Arco, Masaryk y Gandhi, ostentan una significación especial dentro de su patria respectiva".



Miembros del EBB en el homenaje a Arana el 28 de noviembre

intelectualean aurrean ere. Aginte zentralistaren aurka, parte hartze politiko hurbilago, horizontalago eta demokratikoagoa proposatzen du. Eta, guzti hori orain dela 110 urte".

EBBren lehendakariak gogoratu zuenez "Arana talde gutxituen defendatzale sutsua izan zen, esklabotzaren kontrako ekintzailea, errukirik gabe egin zuen europar kolonialismoaren aurka, eta Europa osoa Hego -Afrika herrialdea Boer ala ingelesen eskuetan egon behar zuen eztaba idatzten ari zenean, Sabinok zuluek beren herriaren jabe izateko zuten eskubidea aldarrikatzen zuen. Arrazistatzat jo zuten baina bere garaikideek ez iukete Sabinoren gizatasunarekin alderaketarik jasango. Nork dio arrazista izan zela? Canovas del Castilloren jarraitzaileek, garai hartan Cubako esklabotza defendatzen zutela eta afrikarren gutxiagotasunaz idazten zutela?

Josu Jon Imazek Jose Antonio Agirre eta Manuel de Irujo ere aipatu zituen, hauexek izan zirela Aranaren ideien jarraitzaile finak. "Sabinoren onena, zalantzak gabe, bere ondorengoa ikusten dugu. Hauen eredu da Sabino Aranaren benetako jaraunspena. Agirre eta taldekoentzat zalantza ez zegoen Europa bat edo bestearen artean, estatuen Europa eta Europa-ezaren artean baizik. Eta Estatuen Europa onartu zuten". "Gaur inoiz baino gehiago, bertan egon behar dugu. Hain geldo, urrats txikiz eraikitzen ari den Europa baita euskaldunok, herri txiki hau osatzen dugunok beste nazio batzuekin partekatu behar dugun espazioa. Ezin gara prozesu horretatik urrun egon eta urrats bakoitzak, txikiena bada ere, Europa gehiago ekartzen digu eta Espainia eta Frantzia gutxiago. Bere eraikitze prozesuan aurrera egingo duen Europa behar dugu, Euskadik Iparralde eta Hegoaldearen arteko batasuna lortu dezan".

Azkenik, EBBko lehendakariak esan zuenez "gure aberria etorkizunari begira eraiki behar dugu, den-denok eta egunero, instituzioetik, Alderditik eta gizartetik bertatik ere. Euskal aberri ireki eta tolerantearen alde eginez. Pertsona guztiei sor zaientz giza eskubide eta askatasuneko konpromiso sendoa hartuta. Urratsez urrats garatuko den Europaren alde nahiz eta sarritan guk nahi baino geldoago abiatu, estatu nazio klasikoak ahulduz, mugak deseginez eta Europa batuan kokatutako euskal aberri indartsuari bidea zabalduz. Jakin badakigu Estatutu Politiko Berriaren arrakasta lortzeko gizarte sektoreekiko aliantza sendoak bilatu behar ditugula, hauetako bortxakeria gaitzetsiz, euskal herriak bere etorkizuna erabakitzeko gaitasuna dutela sinesten dute. Lan horretan berebiziko laguntza emango digu Sabino Aranaren ondorengoei eskaintzen diguten eredu. Hauxe da benetan Euzko Alderdi Jeltzalearen sortzaileak utzitako benetako ondarea".

Imazek bere hitzaldia amaitu zuen Jesús Insaurtzi "Uzturre" gogora ekarriz "Derrigorrezkoa da berak gidatutako alderdiak gogora ekartzea, baina euskaldun eta demokrata garen aldetik ahalegin guztia egin behar dugu Sabino Arana Goirik dagokion garrantzia har dezan, Martí eta Rizal, Bolívar eta San Martín, Washington, Juana de Arco, Masaryk eta Gandhi pertsonaia ospetsuek beren herriean erdietsi duten modu berean".

# EUROPA

## EAJren ETORKIZUNERAKO ESTRATEGIA'



Delegaciones del PNV y EGI acudieron a la reunión del Partido Demócrata Europeo

La primera reunión ejecutiva del Partido Demócrata Europeo tendrá lugar a primeros del mes de febrero en Bilbao, en vísperas del referéndum del Tratado Constitucional Europeo. El acuerdo fue adoptado durante el congreso constituyente, el 9 de diciembre en Bruselas. Según el presidente del partido italiano La Margherita, Francesco Rutelli, "hemos optado por el País Vasco en reconocimiento al empeño europeísta de sus líderes y para apoyar el compromiso demostrado por sus representantes".

Rutelli añadió que "pocas ciudades como Bilbao, países como Euskadi y partidos como el PNV conjugan la profunda defensa de la identidad y memoria históricas con una inequívoca apuesta europeísta. El País Vasco es sin duda uno de los ejemplos europeos de tradición e innovación".

Siete son los partidos cofundadores del PDE. Además de EAJ-PNV, lo conformarán inicialmente Democracia y Libertad –Margherita (Italia), Unión para la Democracia Francesa (UDF, Francia), Partido Laborista (Lituania), Movimiento Ciudadano para el Cambio (MCC, Bélgica), Vía de Cambio (República Checa) y Nuevos Horizontes (Chipre). Ante sus delegaciones Imaz reivindicó para el nuevo partido europeo tanto la bandera del federalismo europeo como la herencia histórica de los padres de Europa: "Ni Aznar, ni Berlusconi son los herederos de la utopía europeísta que propugnaron Schuman, De Gasperi o Adenauer".

Respecto al espacio político del PDE, Imaz dijo que "no somos ni conservadores ni socialistas. Propugnamos una economía de mercado, pero no un mercado sin reglas, sino una economía social de mercado con mecanismos que aseguren la cohesión, la solidaridad y la justicia social".

Europako Alderdi Demokrataren lehen bilera Bilbon izango da datorren otsailaren hasieran, Europar Konstituzio Itunari (EKI) buruzko erreferendumaren bezperetan. Erabakia EADren osatzeko biltzarrean hartzan, Bruselan. Francesco Rutelli Margherita alderdi italiarraren presidentearen esanetan "Euskal Herrian egitea erabaki dugu bertoko buruzagiek Europaren alde egin duten ahalegina kontuan hartzeko eta bere ordezkariek erakutsitako konpromisoaren alde egiteko".

Rutellik erantsi zuenez "gutxi dira Bilbo moduko hiriak, Euskadi moduko herrialdeak eta EAJ moduko alderdiak, norberaren nortasuna eta memoria historikoaren aldeko defensa egiteaz gainera, batere zalantzarak gabe apustu europarraz jabetzen direnak. Euskal Herria, dudarik gabe, tradizioa eta berrikuntza elkartzen duten europar adibideetariko bat da".

Zazpi dira alderdi europar berri honen sortzaileak: EAJz gainera, Demokrazia eta Askatasuna – Margherita (Italia), Frantziako Demokraziarako Batasuna (UDF, Frantzia), Alderdi Laborista (Lituania), Aldaketarako Mugimendu Hiritarra (MCC, Belgika), Aldaketarako Bidea (Txekiar Errepublika) eta Horizonte Berriak (Txipre). Guztien ordezkarien aurrean Imazek EAD alderdiarentzat aldarrakatu zituen europar federalismoaren bandera eta Europa ideiaren sortzaileen ondarea: "Aznar eta Berlusconi ez dira Schuman, De Gasperi edo Adenauerrek amestu zuten europar utopiaren ondorengoak"

EADren eremu politikoari buruz, beriz, Imazek ezarri zuen: "Ez gara kontserbadoreak, ezta sozialistak ere. Merkatu-ekonomiaren alde egiten dugu baina gurea ez da araurik gabeko merkatua, kohesioa, elkartasuna eta justizia soziala bermatzeko tresnak dituen gizarteko merkatu-ekonomia baino".

## Posición favorable de la Asamblea Nacional

El congreso constituyente del PDE se produjo apenas seis días después de que la Asamblea Nacional de EAJ-PNV acordara posicionarse a favor del Tratado Constitucional Europeo (TCE). Se dio así por terminado el proceso interno iniciado meses atrás con la recopilación distintas aportaciones, la elaboración en el seno de la Comisión de Exteriores de un dictamen, su análisis y aprobación por el EBB y, finalmente, el traslado a la Asamblea Nacional para su deliberación definitiva.

Los principales argumentos de la Asamblea Nacional para posicionarse a favor del TCE fueron los siguientes:

- EAJ-PNV, cuya razón de ser es la consecución de una Euskadi libre y dueña de su futuro, es un partido profundamente europeísta desde sus propios inicios. De hecho participó, en 1916, en la Conferencia de las Nacionalidades de Lausana y Euzkadi-Europa fue el lema del Aberri Eguna de 1933, veinticuatro años antes del Tratado de Roma.
- La estrategia política del lehendakari Aguirre propugnaba la construcción nacional de Euskadi en una Europa moderna, abierta y solidaria. La Ponencia Política de Iruña (1977) hizo suya la Doctrina Aguirre.
- EAJ-PNV apoyó el Acta única Europea (1986) y la Asamblea de Zestoa (1987) afirmó que “el PNV ratifica su vocación europea”. También mostró su apoyo a los tratados de Maastricht (1991), Ámsterdam (1997) y Niza (2001), porque suponían “un paso adelante en la construcción de Europa”.
- El nuevo TCE que se propone no es el que EAJ-PNV hubiera deseado, pero es un avance respecto a los tres anteriores.
- Ante las conocidas reivindicaciones de EAJ-PNV (participación europea, demarcación electoral y oficialidad del euskera) el impedimento no está en Bruselas, sino en Madrid y París.
- Al margen de los vínculos culturales, lingüísticos y socioeconómicos, el único Derecho Común vigente en el conjunto de la Comunidad Autónoma, Navarra e Iparralde es el Derecho de la Unión Europea.
- Un partido europeísta como EAJ-PNV, que busca su lugar como nación en Europa y su reunificación nacional en un espacio sin fronteras, es consciente de que la construcción de Europa es un proceso evolutivo y un objetivo estratégico de futuro.

## Aberri Batzarren baiezko jarrera

EADren kongresua abenduaren 9an izan zen, EAJren Aberri Batzarrak EKIren aldeko erabakia hartu eta sei egunetara. Honela eman zitzaien amaiera hainbat hilabetez iraun duen barne-prozesuari. Hau da, mailaz maila, hainbat ekarriren dokumentu-bilketa; Kanpo Arazotako Batzordearen eskutik burututako txostena; ondorengo azterketa eta onespresa EBBren aldetik eta, azkenik, Aberri Batzarraren eztabaidea eta behin betiko erabakia.

Aberri Batzarrak EKIren alde erabakitzeko kontuan izandako arrazoik garrantzitsuenak honako hauek izan ziren:

- EAJ, etorkizunaren jabe izango den Euskadi askea helburutzat duenez gero, sortze beretik da erabateko alderdi europarzalea. Izatez, 1916an parte hartu zuen Lausanako Nazioen Biltzarrean eta Euzkadi-Europa izan zen 1933ko Aberri Egunean erabili zuen leloa, Erromako Ituna baino 24 urte lehenago.
- Agirre lehendakariaren estrategia política Euskadiren nazio-eraikuntza aldarrikatzen zuen, Europa moderno, ireki eta solidarioan. Iruñeko (1977) Txosten Politikoa Agirreren Doktrinaz jabetu zen.
- EAJk Europako Agiri Bakarra (1986) onetsi zuen eta Zestoako Batzarrak (1987) adierazi zuen: “EAJk bere europar zaletasuna berresten du”. Era berean, EAJk onetsi zituen Maastricht (1991), Ámsterdam (1997) eta Nizako (2001) itunak “Europaren eraikuntzan aurrerabide direlako”.
- Orain proposatzen zaigun EKI berria ez da EAJk nahi lukeena baina bai aurreko hirurak hobetzen dituen aurrerabidea.
- EAJren aldarrikapen ezagunen aurrean (Europaren parte hartu beharra, hautes-barrutia eta euskararen ofizialtasuna), eragozpenak ez daude Bruselan, Madrilen eta Parisen baino.
- Izan badiren kultura, hizkuntza, gizarte eta ekonomia arloko harremanez aparte, Euskal Autonomia Erkidegoak, Nafarroak eta Iparraldeak elkarrekin duten lejeria bateratu bakarra Europako Batasunaren lejeria da.

Josu Jon Imaz EAJren ordezkariekin batera Bruselan



• EAJ, europarzale den aldetik eta Europako nazioetariko bat izateaz gainera mugaz gainetikako nazio-batasuna lortu nahi duenez gero, jakin badaki Europaren eraikuntza mailaz mailako prozesua dela eta etorkizunerako helburu estratejikoa.

# 5 BATZOKIS CENTENARIOS

Los Batzokis representan un importante resorte en la expansión e implantación de EAJ-PNV en todo Euskadi y han sido uno de los principales motores en los que se ha apoyado el Partido para difundir la idea nacionalista, el euskera y todo lo referente a nuestro patrimonio como pueblo.

A lo largo de este año, cinco de nuestras más de 200 sedes han cumplido cien años: "Juventud Vasca" en Bilbao, el "Batzoki-Deustoarria", "Bergarako Euzko Batzokija" y los "Centros Vascos" de Donostia y Erreteria.

Cinco Batzokis con vida propia. Cada uno de ellos un mundo, una historia y mil recuerdos y es que cien años de trabajo en esta dirección supone por sí solos un ejemplo de adhesión a una idea y una capacidad de resistencia extraordinaria.

## Primeros batzokis de Bizkaia

El 14 de febrero de 1904 se inauguró el domicilio social de la Sociedad de Juventud Vasca, situado en el segundo piso del número 12 de la calle Santa María de Bilbao. Se iniciaba así una nueva etapa en la organización juvenil del nacionalismo vasco.

El día de la inauguración la prensa nacionalista dio cuenta de las nuevas esperanzas que hizo concebir la aparición de una sociedad "seria y potente como la juventud vasca".

Abarrotados balcones en la sede de Bidebarrieta (31/07/1909)



La jornada festiva de la inauguración comenzó a las diez de la mañana con una misa en Begoña "repleta de jóvenes patriotas y gran número de fieles". La misa de Grieg y el Credo de Arriola, fueron interpretados por un coro que contaba con la participación del tenor Martín y la dirección del maestro Intxausti. Los sacerdotes Albizuri y Goenetxea oficiaron la misa, en la que, durante la consagración, se interpretó el Gernikako Arbola. Tras la comida, hacia las ocho y media de la tarde, fue descubierto un retrato de Sabino Arana.

Cinco meses más tarde, el 10 de julio de 1904, aunque según recogió la prensa nacionalista de aquella época, existieron

Batzokiak dira euskal abertzaleen benetako topagune eta berebiziko garrantzia izan dute beti Euskadi osoan EAJren zabalkunderako. Hauexek izan dira Alderdiak abertzaletasunaren ideia, euskara eta herri gisa dugun ondare kulturala zabaltzeko erabili izan dituen motorerik garrantzitsuenetarikoak.

Aurten, 5 Batzokik ehun urte bete dituzte: Bilboko "Juventud vasca", "Batzoki-Deustoarria", "Bergarako Euzko Batzokija" eta Donostiako eta Erreteriako "Centros Vascos" direlakoak.

Indar propioa duten bost Batzoki. Bakoitzak inguruan mundu bat duelarik, historia bat eta hainbat eta hainbat gogorapen ehun urte luze hauetan.

## Bizkaiko lehenengo batzokiak

1004ko otsailaren 14an inauguratu zen Sociedad de Juventud Vasca elkartearren egoitza, Bilboko Andre Maria kaleko 12.ean.

Inaugurazio egunean prentsa abertzaleak "Juventud Vasca elkartea moduko talde serio eta indartsua" sortzeak ekarri zituen itxaropenen berri eman zuen.

1904 urteko otsailaren 14ko Patria egunkariak aditzera eman zuen bezala: "asko dira jadanik eta gero eta gehiago izango dira laster; Sabino Aranak Euskeldun Batzokijan Juventud Vasca elkarteark dituen kidekin hasi izango balitz, Euskeria osoa hunkituko lukeen". Aste bete beranduago, Euskalduna astekariak baieztago zuenez inaugurazio hark erakusten zuen "gure gizartearren parte hartzailerik aktiboena, hau da, gazteri gogotsua eta gure ideien geroa, ez dago lotan. Hortik urrun, herri hilien moteltasun atrofiazalea astindu nahi du eta, euskaldun fin guztiak onespina duela, gogotsu ekin nahi dio bizitzari oztopo eta zaitasun guztiak gaindituz."

Sociedad de Juventud Vasca elkartearren egoitza inauguratzeko ekitaldiak goizeko hamarretan hasi ziren Begonako santutegiko mezarekin "euskal abertzalez eta sinestunez betea". Abesbatzak, artean Martin tenorea izanik eta zuzendaria Intxausti maisua, Grieg-en meza eta Arriolareneko Kredoabestu zuen. Meza emateko abadeak Albizuri eta Goenetxea izan ziren eta sagarapenean Gernikako Arbola entzun zen. Bazkalostean, arratsaldeko zortzi eta erdiak inguruan, Sabino Aranaren irudia estalgabetu zen.

Bost hilabete beranduago, 1904ko uztailaren 10ean hain zuen eta garai hartako prentsa abertzaleak esan zuen bezala, kanpotiko oztopoak eta barrualdeko etsipen bat izan arren, "Batzoki Deustoarria" izeneko "elkarte abertzale berria" eratzea lortu zen. Hortaz, Deustua da egoitza abertzalea izatea lortu zuen lehenengo-koetariko herria, Sabino Arana hil eta hilabete batzuk beranduago.

Patria, egunkariak esan zuen Batzoki hau 1904 hartako uztailaren 25ean inauguratu zela eta urte bereko irailean Deustuak udal ordezkaria izendatu zuen hamar baino abertzale gehiago izateagatik.

entorpecimientos exteriores y alguna desilusión interna, se fundó la "nueva sociedad patriótica" llamada "Batzoki Deustoarra".

Según el periódico Patria, la inauguración del Batzoki de Deusto se realizó el lunes 25 de julio de 1904 y ya en septiembre aparece el barrio bilbaíno en la lista de los veinte pueblos de Bizkaia que, por contar con más de diez nacionalistas, habían designado delegado municipal, recayendo esta responsabilidad en Benito de Letamendia y Arteaga.

### Los pasos iniciales del nacionalismo vasco en Gipuzkoa

La existencia de diferentes núcleos nacionalistas en Gipuzkoa es conocida desde finales del siglo XIX y los primeros Batzokis se constituyeron en 1903: Donostia, el 3 de abril, Errenteria, 9 de octubre y Bergara, el 11 de diciembre.

Salvo en algún caso aislado, ninguna de las inauguraciones de estos Batzokis se vio libre de polémica. "La Voz de Guipúzcoa" denunció que en la inauguración de la Sociedad de Euzkadi de Renteria se produjeron gritos subversivos y varios detenidos. En Bergara, tras demorarse el registro en el Gobierno Civil del reglamento del Bergarako Euzko Batzokija, el ayuntamiento rechazó la cesión del salón municipal para los actos inaugurales.



Batzaria Bergarako Batzokian (1928/03/19)

Y es que el comienzo para la implantación de una nueva ideología política tuvo que constituir, evidentemente, una etapa muy dura y controvertida. Bergara, por ejemplo, en aquellos años de finales del siglo XIX y comienzos del XX, se encontraba, prácticamente en manos de una burguesía que mandaba y copaba puestos relevantes en el Ayuntamiento. Los "jauntxos" de la Villa, según se desprende de actas municipales y crónicas de la época, imponían sus criterios con firmeza sobre una sociedad trabajadora. Pero no menos firmes y fuertes mostraron ser aquellas primeras personas que, en una época de políticas tímidamente emergentes, se atrevieron a sembrar la semilla cuyos frutos, cien años después, se traducen en el fuerte arraigo del nacionalismo.

La difusión de las ideas nacionalistas vascas fue muy dura durante los primeros años pero estos cinco Batzokis sirvieron como importante elemento dinamizador, tanto, que hoy en día son más de 200 los Batzokis repartidos por toda Euskadi.

Saioa Zubizarreta

Lehenengo ordezkari hau, Benito Letamendia Arteaga jauna izan zen.

1905 urteko maiatzaren 14an, Deustuko Batzokian ikurrina altxatu zen lehen aldiz eta hain jai handia egin zen, inaugurazio ofizialtzak har daitekeela. Antonio Mentxaka jauna zen bertako lehendakaria eta Ascensio Artetxe eta Teodoro Olagorta idazkaria eta bokala hurrenez hurren.

Ekitaldian izan ziren Portugalete, Barakaldo, Bilbo eta Algortako ordezkariak besteak beste. Egoitza eta ikurrina bera ere, Gerardo Elorriagak bedeinkatu zituen. Sabino Arana, bi urte lehenago hila, berbeta guztietan izan zen eta abertzale guztien batasunaren beharra aipatu zen etengabe "gure Euskadiren zoriontasunaren alde lan egiteko".



Batzoki de Deusto en 1912

### Euskal abertzaleasunak Gipuzkoan eman zituen lehen urratsak

Gipuzkoako gune abertzaleak XIX. mende amaieratik ezagunak dira. Sabino Arana 1903 urte amaieran hil ondoren euskal abertzaleasunaren eratze organikoa hasi zen, hau da, Uri Erakundeen eta Batzokien sorrera izan zen.

1904an eratu ziren Gipuzkoako lehenengo Batzokiak; Donostia, apirilaren 3an, Errenteri, urriaren 9an eta Bergara, abenduaren 11an.

Garaiko egunkarien arabera, baten bat izan ezik, Batzoki guztien inaugurazio egunetan sortu zen eztabaidea. "La Voz de Guipúzcoa" egunkariak salatu egin zuen Sociedad de Euzkadi de Renteria izenekoaren inaugurazio egunean oihu iraultzaileak izan zirela eta ondorioz, persona batzuk atxilotu egin zirela. Bergaran, bestalde, Bergarako Euzko Batzokijaren araudia onartzeko prozesua luzatu ondoren, udalak ez zuen udaletxeko aretoa utzi inaugurazio ekitaldiak ospatzeko.

Izan ere, oso aro latz eta eztabaidagarria izan zen ideología política berria zabaldu zeneko aro hau. Bergaran, adibide bat emateko Udaletxeak posturik garrantzitsuenak burgesiaren esku zeuden XIX. mende bukaera eta XX. mende hasiera hartan. Herriko jauntxoek beren irizpideak ezartzen zizkioten gizarte langile eta otzanari. Hala eta guztiz ere, abertzaleasunaren hazia ereintzen ausartu ziren haietako ez ziren ahulagoak izan. Ehun urte geroago, haziak bere fruitua eman du eta hor dugu Batzokiek duten indar eta sustraia.

Gogorra izan zen benetan abertzaleasun ideiaren zabalkundearena lehenengo urte hauetan baina bost Batzoki hauek berebiziko lana egin zuten eta emaitza hor dago.

Saioa Zubizarreta

# SASETA GOGOANGARRIA

Como en años anteriores homenajeamos a nuestro gudaris. A aquellos, que alistados en el Ejército Vasco, lucharon y arriesgaron su vida por Euskadi. Pero, hoy, queremos recordar y homenajear al comandante Cándido Sasete Etxeberria, guía, ejemplo y amigo de los gudaris, ya que celebramos el centenario de su nacimiento.

Sasete, era un militar que no deseaba la guerra. Hizo la carrera solamente, para poder ser miquelete de la Diputación de Gipuzkoa. Mientras tanto llegó a ser capitán de Intendencia en Marruecos, en el campamento Villa Sanjurjo de Alhucemas.

Sasete nació en Hondarribia el 13 de diciembre de 1904. A pesar de que hizo sus estudios y su carrera militar en castellano, Sasete nunca despreció ni a su pueblo ni a su lengua. Todo lo contrario. Aunque vivía entre militares nunca disimuló ni su vasquismo ni su abertzalismo. En la puerta de su tienda del campamento de Marruecos se podía leer esta inscripción:

Emen sartzen dana, Euzkadin da.  
euzkalduna bazera, mintzatu euzkaraz;  
eta abertzale bazera, deadar zazu nerekin:  
Gora Euzkadi azkatuta!

Sasete, aspirante a miquelete, durante la República estaba destinado a la Intendencia de Vitoria-Gasteiz. Sin embargo, el alzamiento franquista le sobrevino estando en Donostia. Pero en aquella encrucijada Sasete tuvo muy claro a favor de qué y de quienes se tenían que posicionar: a favor del gobierno legítimo y de Euskadi. Inmediatamente se puso a las órdenes del Gobierno Vasco y de su lehendakari José Antonio Aguirre. Era imprescindible la colaboración de Sasete, ya que no abundaban militares republicanos y, menos los que estuvieran dispuestos a luchar bajo las órdenes de las autoridades vascas.

José Antonio Aguirre no dudó, en ningún momento, en nombrar a Sasete comandante y responsable del cuartel de gudaris del Santuario de Loyola. Como bien señala Manuel de Irujo, "el capitán señor Sasete, hombre de tantas virtudes como escasa apariencia: muy preparado, leal, de gran valor personal, de serenidad pasmosa, tenaz en su empeño, duro en la pelea, de una resistencia física extraordinaria, con capacidad de trabajo difícil de superar, cuya personal simpatía y afable trato le granjeó las simpatías de todos, dándole una autoridad y un



Kandido Sasete

Kandido Sasete Etxeberria 1904ko abenduaren 13an jaio zen Hondarribian, Viteri eskoletako maisu baitzen bere aita don Anbrosio. Mikelete izateko asmoz egin zuen militar karrera Avilako akademian. Marokon eta Gasteizen Intendentzia kapitain izatera heldu zen. Faxisten oldarraldiak Donostian harrapatu zuen.

Sasete euskaltzale eta abertzale zen eta ez zuen inoiz bere euskaltzaletasunik eta abertzalesunik ukatu, ezta militarren artean ere. Marokon kanpamentuko bere etxolako sarreran hitz hauek irakur zitezkeen: "emen sartzen dana Euzkadin da. Euzkalduna bazera, mintzatu euzkeraz; eta abertzalea bazera, deadar zazu nerekin: Gora Euzkadi azkatuta".

prestigio que fueron base de la organización impuesta en pocos días a los muchachos alistados en aquellas milicias".

Saseta fue uno de los creadores de la línea que, desde Lekeitio hasta Otxandio, logró frenar el avance de las brigadas nacionales. Varias veces herido, luchó con bravura en las Ventas de Zarate, Belkoain, Ernio y Legutio. Como reconoce Koldo Mitxelena, "Saseta se daba cuenta de que no éramos capaces de hacer algo tan sencillo como dejar que se acercaran y empezar a disparar. Saseta contribuyó a que hubiera un cierto espíritu militar, y esto logró a costa de correr riesgos mucho mayores de los que le correspondían por su rango". Cándido Sasetas se ofreció ir al frente de Asturias para demostrar la solidaridad y apoyo de los vascos y del Gobierno de Euskadi. Allá acudió con los batallones Amayur, Euzko Indarra e Indalecio Prieto. Y allí, en Aceres, murió alcanzado por una bala el 23 de febrero de 1937.

Las honras fúnebres se hicieron en la parroquia de San Vicente de Abando. Celebró la misa don Julen Ikaza. Asistieron a los funerales, además de numeroso público y compañeros, el presidente del gobierno vasco José Antonio Aguirre, los consejeros Eleodoro de la Torre y Telesforo Monzón, las autoridades del PNV, jefes de los gudaris y representantes de las instituciones vizcainas. Una emocionada despedida, que como reseñó Eguna "la gente lloraba nada más escuchar el nombre de Sasetas".

Veinte años más tarde, en el Congreso Mundial Vasco celebrado en París el año 1956, José Antonio Aguirre pronunció unas palabras de recuerdo para Sasetas: "En su memoria permitidme - decía el lehendakari - que diga que entre los militares que nos rodeaban éste era un hombre en quien yo tenía la máxima confianza por su absoluta lealtad, no solamente a lo que nosotros representábamos, sino a la tierra de sus padres".

Precisamente, fue la ikurriña de la compañía Beti Aurrera la que enarbóló el batallón Gernika, bajo las órdenes de Kepa Ordóñez, en la Segunda Guerra Mundial en Francia. Y con esta ikurriña desfiló el Gernika en París en la celebración de la victoria sobre el nazismo. Desde el 27 de abril de 1983 permanece en la Casa de Juntas de Gernika.

Es tiempo de arrimar el hombro para que nuestro proyecto de convivencia que lidera el lehendakari Ibarretxe sea una opción ampliamente compartida y aceptada por el conjunto de la sociedad. Como siempre utilizaremos medios pacíficos y democráticos. No queremos ni tiros ni amenazas de fuerza. Y para ello, necesitamos de hombres y mujeres, que como Cándido Sasetas, sean humildes, firmes, valientes, abertzales y que no se amedrentan ante cualquier dificultad y cambio.

Como cantó el bertsolari Xepelar, "jaioko dira berriak, gura gara Euskal Herriak".

Gora Gudariak. Gora Sasetas. Gora Euskadi askatuta.

Mikel Atxaga



Sasetas con otros miembros de la milicia durante la Guerra Civil.

Errepublikaren alde eta Jose Antonio Agirre lehendakariaren esanetara jarri zen, beraz, lehenengo unetik, inolako zalantzarak gabe. Gudarien Azpeitiko kuarteleko buru eta komandante izendatu zuen Lehendakariak. Lehen unetik erakutsi baitzituen trebetasuna eta ausardia, Zarate, Belkoain, Buruntza, Andatz, Bidania, Ernio eta ingurumari horietan. Izan ere, berehalaxe ohartu zen errekeeteak zuzenean, ezeren eragozpenik gabe, joango zirela Tolosatik Orioraino. Hala idatzi zuen Sasetas hil zenean Kuireka Andonegik Eguna egunkarian: "gaztea, txikia, baña bikaña, bere irriparrezko aurpegia-rekin. Gudalburu orren izena guda au sortu eta laister Euzkadiko erri guztietan oso goraldua izan zan bere gizontasun eta bikaintasunagatik. Gudari guztien itxaropen osoa beregan arkitzen zan".

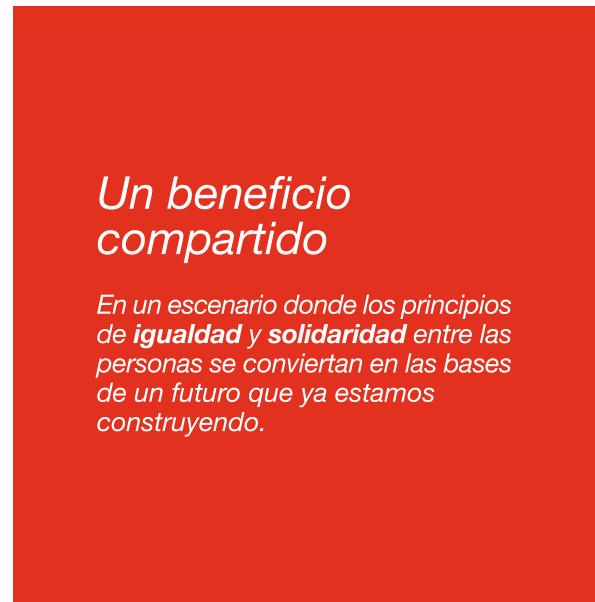
Sasetaren burubidez eraiki zen Lekeitio, Kalamua, Eibar, Intxorta, Ubidea eta Otxandio arteko guda-lerroa ere. Eta Euskadin hain beharrezkoa izanik, Asturiara joan zen, hiru konpainia hartuta, euskaldunen eta Eusko Jaurlaritzaren elkartasuna eta laguntza eskaintzera. Hainbeste gudalditan bezalaxe, "Beti aurrera" esanez hil zen bala batek jota, Aceres herrian.

Hori da Sasetak gaur ere euskaldunoi egiten digun oihua: "Beti aurrera". Hori egiten badugu egia gertatuko da Jesus Insauti Uzturreren ametsa: "Asturiasko lurrikatxukatu dizu zure eusko odol gorria, Baiña askatasunaren lorea Euzkadi jaioko da".

Mikel Atxaga



Bendición de la Ikurriña del Batallón Sasetas.



## *Un beneficio compartido*

*En un escenario donde los principios de igualdad y solidaridad entre las personas se conviertan en las bases de un futuro que ya estamos construyendo.*



## **Elkarrekin banatutako onura**

Guztioan arteko **berdintasun** eta **elkartasun** irizpideak argimutilez izango dituen jokalekuak. Eta bazterketa era guztiak ezabatuko dituen jokalekuak.

**Galdetu, erantzun, iritzi, irakurri, kritika, eztabaidea, informa, idatzi... ez zaite bazterrean geratu.**

*Pregunta, responde, opina, lee, critica, discute, infórmate, escribe..., pero no te quedes al margen.*

# EUSKADIK BÉHAR ZAITU



## Euskadirako Estatutu berriaren euskarriak

### *Puntos básicos del nuevo Estatuto para Euskadi*

#### *De igual a igual*

Porque, en los asuntos que nos afectan, la opinión de la sociedad y las instituciones vascas debe tener **el mismo peso que la del Gobierno Central**, lo que incluye cualquier modificación de nuestras leyes.



#### Berdinetik berdinera

Izan ere, guri dagozkigun gaietan eta hitzarmenak, gure legeen aldaketak barne, berdinetik berdinera eginak izan daitezen, **Españaiko gobernuarenak** adina balio behar du gizartearen eta euskal erakundeen iritziak.



#### Legezkoa da

Gernikako Estatutuan **argi eta garbi baitago**. Bortizkeriarik **ezean** egingo da-eta. Euskal gizarteak orduan izango du, **herri kontsultaren** bidez, azken hitza.

#### *Es legal*

Porque el propio **Estatuto de Gernika** lo legitima. Porque su culminación sólo tendrá lugar en **ausencia de violencia**. Y porque será la sociedad vasca quien, mediante **consulta popular**, tendrá la última palabra.

## Nos beneficia a todos

Porque podremos defender los intereses económicos, sociales y culturales de Euskadi. Porque **viviremos mejor, incluidos quienes piensen diferente**. En una sociedad plural y con igualdad de oportunidades para todos.



## Guztio onerako dira

Euskadiren gizarte, ekonomi eta kultur interesak aldeztu ahal izango ditugulako. **Hobeto biziko garelako, baita guk bezala pentsatzen ez dutenak ere**. Gizarte anitzean eta guztientzat aukera berdinak dituenean.

## Gure kudeaketa gertuagoa da

Gure hizkuntza eta **kultura**, gure **Gizarte Segurantza**, gure **Aginte Judiciala**, gure **kirol selekzioak**. Gure eskubide eta gure eginkizun dira.

## Nuestra gestión es más cercana

Desde la protección de nuestra **lengua y cultura** hasta la gestión de nuestra **Seguridad Social** y de nuestro **Poder Judicial**, junto con el reconocimiento de nuestras **selecciones deportivas**. Son nuestros derechos y nuestras obligaciones.



## + Autogobierno    =    + Bienestar

Para impulsar nuestra **economía** y emprender **políticas de empleo y formación**. Para gestionar nuestros **recursos y servicios** y hacerlos accesibles a todas las personas: vivienda, educación, sanidad, trabajo, pensiones...

## + Burujabetza = + Ongizatea

Gure ekonomia bultzatzeko eta enplegu eta formakuntza politikei ekiteko. Gure baliabideak eta zerbitzuak kuadeatzeko eta herritar guztien esku izan daitezen: etxebizitza, hezkuntza, osasuna, lana, pentsioak...

## Nuevos derechos sin renunciar a nada

Mantendremos y no renunciaremos a ningún derecho que, en virtud de nuestra historia, nos pudiera corresponder como pueblo, **sin que ello suponga perder los ya adquiridos.**



## Eskubide berriak, ezeri uko egin gabe

Eutsi egindo diegu eta, gure historiari esker, herri bezala dagokigukeen eskubide bati berari ere ez diogu ukorik egingo. **Lehen lortutako eskubide bat bera ere galdu gabe**, jakina.

## Sin excluir a nadie

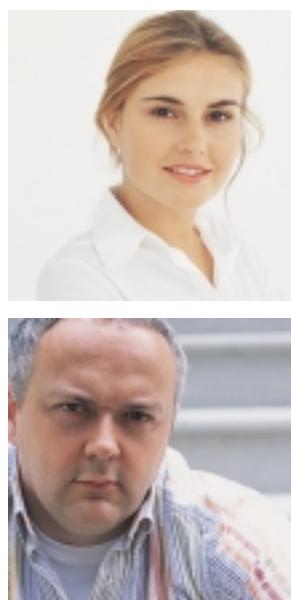
Con una **relación de igual a igual** entre Estados y Regiones. Donde la toma de decisiones refleje los intereses de la ciudadanía. Para defender su bienestar o, como en el caso de **Nafarroa e Iparralde**, fijar vía referéndum su grado de vinculación con Euskadi.



## Inor baztertu gabe

Euskal eta español erakundeen arteko **harreman modu berriz**. Erabakiak hartzerakoan herritarren interesak bistara daitezen.

Bere ongizatea aldezteko orduan edo, **Nafarroarekiko edota Iparraldearekiko** Euskadiren lotura, erreferendumaren bidez, finkatzerakoan.



## En Europa, como parte de Europa

Queremos para Euskadi **un trato similar al recibido por otras Regiones sin Estado**, como Flandes en Bélgica o Baviera en Alemania.

## Europan, Europaren zati gisa

**Estaturik gabeko beste herrialde batzuen antzeko tratua** nahi dugu Euskadirentzat: Belgikan Flandriak bezala edo Babierak Alemanian bezala.

# GALEUSCA

## APUESTA POR UN ESTADO PLURINACIONAL, ADEMAS DE PLURAL

“Frente a la España unitaria y el modelo uniformista que son los principios que inspiran la mera actualización de una vieja visión centralista; y frente al modelo de la ‘España plural’, sinónimo del ya superado café para todos de la transición, Galeusca propone un proyecto para construir realmente un Estado plurinacional moderno y respetuoso con las realidades nacionales e históricas que lo componen”.

La propuesta la realizaron conjuntamente BNG, EAJ-PNV y CiU en vísperas del aniversario de la Constitución española. Tras denunciar que “veintiséis años después continúa pendiente la articulación del Estado español como estado plurinacional”, las fuerzas nacionalistas de Galiza, Euskadi y Catalunya que conforman Galeusca recordaron que “los procesos de revisión estatutaria abiertos en nuestras respectivas comunidades –Bases para un Nuevo Estatuto de nación de Galiza, Propuesta de Nuevo Estatuto para la Comunidad de Euskadi y Proyecto de Nuevo Estatuto de Catalunya– reabren indefectiblemente una Segunda Transición, una ocasión singular e irrepetible para afrontar y resolver algunos de los retos pendientes desde 1978. En este sentido, las naciones históricas ofrecen una gran oportunidad para demostrar que otra España es posible, y para poner en valor el ‘nuevo talante’ expresado con tanta vehemencia por el actual presidente del Gobierno”.

### Gran acuerdo de Estado

En opinión de Bloque Nacionalista Galego, Partido Nacionalista Vasco y Convergencia i Unió “después del último tiempo político, caracterizado por la prepotencia, el autoritarismo y el uso abusivo de los resortes del poder al servicio de las políticas involucionistas del PP, el nuevo escenario político español y los retos globales, europeos, estatales y nacionales, constituyen una auténtica oportunidad para abordar, con sentido democrático, el necesario impulso al diálogo y a la negociación para un gran acuerdo de Estado”.

Las tres partidos nacionalistas subrayaron que sus “reivindicaciones, fundamentales para el futuro democrático de nuestras respectivas naciones, tienen como columna vertebral la creación de un auténtico Estado plurinacional y la asunción de una nueva cultura política, basada en el respeto y reconocimiento de la naciones que conviven en el Estado español. Este reconocimiento resulta absolutamente necesario en una Europa en proceso de construcción económica, social y política que ha de ir apuntando, a medio plazo, a una

“España batu eta bateratuaren aurrean --hauek baitira lehengo ikuspegি zentralistaren eguneratzea gogora ekartzen duten oinarriak-- eta ‘España anitza’ ereduaren aurrean, trantsizio garaiko denontzako kafea leloa ere gaindituta, Galeusca benetako Estatu aberri anitz modernoa eratzeko egitasmoa proposatzen du, osatzen duten errealtate nazional eta historikoekiko begirunea erakutsiko duena”.

Proposamen hau elkarrekin azaldu zuten BNG, EAJ eta CiU alderdi abertzaleek, Madrilen, Konstituzio espanyiarren urteurrenaren bezperetan. “Espainiar Konstituzioa indarrean jarri zenetik hogeita sei urte igaro diren arren, egiteke dagoela Espainiar estatua, estatu aberri anitza dela ezartzeko artikulu bilduma” oroitu ondoren eta “behin baino gehiagotan nozitu izan dugun gure berariazko aberri nortasun anitzaren onarpen jurídiko eta politikorik eza” salatu ostean, Galeusca osatzen duten Galiza, Euskadi eta Kataluniako indar politiko abertzaleek zera gogoratu eta aldarrikatu zuten: “Gure autonomi erkidegoetan estatutuak berrikusteko ireki diren prozesuek –Galizako aberri Estatutu Berrirako Oinarriak, Euskadi Erkidegoaren Estatutu Berrirako Proposamena eta Kataluniako Estatutu Berrirako Egitasmoa– zalantzak gabe zabaltzen dute Bigarren Trantsiziorako bidea eta, 1978 urtetik egiteke dauden erronkei aurre egin eta amaiera emateko aukera paregabea. Zentzu honetan, nazio historikoek beste Espainia bat egituratu ahal dela erakutsi nahi dute eta Gobernuko presidenteak hain gogorki defendatu izan duen ‘talante berria’ ere gauzatzeko eta balioa emateko.”

### Estatu akordio handia

Bloque Nacionalista Galego, Euzko Alderdi Jeltzalea eta Convergencia i Unió hiru alderdion iritziz “larderia, handikeria eta PP alderdiaren politiken zerbitzurako boterearen gehiegizko erabilera nagusi izan den azken aldi politiko honen ostean, Espainia estatuko egoera politikoa, eta datozen Europa, Estatu eta aberri mailako erronkek benetako aukera osatzen dute, zentzu demokratikoz, Estatu akordio handirako beharrezko diren eztabaiderako eta negoziaketarako bultzadari ekiteko.”

Hiru alderdi abertzaleok azpimarratu zuten “gure nazioen etorkizun demokratikorako hain funtsezkoak diren aldarrikapen hauek, ardatz gisa dutela benetako Estatu aberri anitza eratzea eta kultura politiko berria bereganatzea; beti ere, Espainiar estatuan elkarrekin bizi diren nazioak errespetatuz eta onartuz. Onarpen hau guztiz beharrezko da ekonomi, gizarte eta politika

redistribución del poder político entre sus diferentes niveles y al reconocimiento de las realidades lingüísticas, culturales y nacionales que conviven en su seno.”

## Fundación Galeuscat

BNG, EAJ-PNV y CiU, además de establecer cauces de diálogo con los agentes políticos y sociales españoles, difundir en los foros europeos las propuestas de Galeusca y promover nuevo modelo de Estado en el que tenga lugar el reconocimiento jurídico-político y social de las realidades nacionales de Galiza, Euskadi y Catalunya, acordaron impulsar la Fundación Galeuscat como marco estable de relación entre los ámbitos de pensamiento y generación de ideas y de estrategia política de los partidos integrantes de Galeuscat, así como de plataforma de difusión de sus proyectos y de promoción del diálogo con el conjunto de la sociedad española.

**Cuatro serán, fundamentalmente, los objetivos de la Fundación Galeuscat:**

- Creación de un marco estable y permanente de relación entre los ámbitos de pensamiento y de estrategia política de los partidos integrantes en Galeusca.
- Profundizar en el conocimiento de las respectivas realidades nacionales a través de intercambio de relaciones con políticos, intelectuales, periodistas y representantes del mundo de la cultura.
- Trabajar conjuntamente para poder elaborar una estrategia de reconstrucción del actual marco estatal español.
- Definir un marco de colaboración estable con fundaciones y ámbitos de creación intelectual en el extranjero, como apoyo a las acciones que se desarrollen en Madrid, París y otras capitales europeas.



Anxo Quintana, Josu Jon Imaz, Juan José Ibarretxe, Ignasi Guardans eta Artur Mas.

mailan eraikitze prozesuan dagoen Europa barruan. Honek, luze gabe, botere politikoaren banaketa berriari ekin beharko dio maila ezberdinetan eta barruan dituen hizkuntza, kultura eta aberri guztiak onartuz”.

## Galeuscat Fundazioa

Aurrera begira, Bloque Nacionalista Galego, Euzko Alderdi Jeltzalea eta Convergencia i Unió hiru alderdiek beste hainbat eginkizun elkarrekin abian jartza erabaki zuten, alegia: Spainiar estatuko eragile politiko eta sozialen elkarriketarako bideak Iuzatu, Galeuscaren proposamenak europar foroetan zabaldu eta beste estatu eredu bat sustatu, non Galiza, Euskadi eta Kataluniaren nazio-errealitateak ontzat emango dituen marku juridiko, politiko eta sozialak lekurik izango duen. Zentzu honetan, Galeuscat Fundazioa sortzea erabaki zuten, Galeusca osatzen duten alderdien inguruko ideiak sustatzeko eta estrategia politiko bateratua bideratu ahal izateko. Eta, era berean, Spainiako gizartearen baitan egitasmoak suspertzeko, ekimenak plazaratzeko eta elkarriketza indartzeko.

**Lau izango dira, besteak beste, sortu berri den Galeuscat Fundazioaren helburuak:**

- Hiru alerdion elkarriketa eta eztabaidearako egitura iraunkorra sortu, hiruron inguruko egitasmo, ekimen eta ideien plaza bateratua izan dadin.
- Bakoitzaren nazio-nortasunari buruzko informazioa eta elkarrenganako ezagutza areagotu eta zabaldu, politikari, intelectual, kazetari eta kulturgintzaren ordezkarien bidegurutze izan dadin.
- Elkarrekin lan egin, gaur egun Estatu espanyiarrean indarrean dagoen markua eraiki eta eraberrituko duen estrategia bideratzeko.
- Atzerriko fundazio, sortzaile eta sektore intelectualekin zubigintza egingo duen egitasmoa burutu, Madrilren, Parisen eta Europako beste hainbat hiriburutan egin beharreko zabalkundearen osagarri.

# SAREAK ELKARTUKO DITU BATZOKIak

Es conocido que la territorialidad es quien define, en gran medida, la estructuración interna de nuestro partido. Si alguien quiere ser miembro del Partido Nacionalista Vasco, deberá acercarse a la Organización Municipal más cercana a su domicilio y hablar con su Junta Municipal, para que comience el proceso de afiliación. Cada Organización Municipal (por lo menos la mayoría) tiene su propio Batzoki y allí mismo se celebran la mayoría de reuniones y actos del partido. La representación de las Organizaciones Municipales se reúne físicamente en Asambleas Regionales y su representación, de nuevo físicamente, en la Asamblea Nacional.

Esa ha sido la cultura que ha permanecido durante largas décadas en el Partido Nacionalista Vasco, y no parece que se vaya a modificar, por lo menos a corto plazo. Ciertamente, la relación entre los afiliados es indispensable para mantener y reforzar la red que conformamos en la sociedad. Tenemos que mantener ese valor, sin duda alguna. Sin embargo, es irrefutable que la sociedad está cambiando sin descanso, que a consecuencia de las nuevas tecnologías las relaciones se están transformando, para bien y para mal. Las apuestas que como partido deberíamos hacer para los próximos años, tendrían que evitar los peligros de las nuevas tecnologías; es decir, tendríamos que mantener la proximidad y el calor que traen consigo las relaciones físicas. Pero, de la misma manera, también deberíamos saber aprovechar las facilidades que las nuevas tecnologías nos ofrecen para la comunicación, y mantener ese reto sin ningún tipo de complejo.

En lo referente a este apartado, el Partido Nacionalista Vasco no está estancado y ha dado pasos importantes para facilitar nuestra comunicación interna. Si hasta ahora se imponían los desplazamientos físicos y el uso del papel, para garantizar una información y comunicación adecuadas, estos últimos años hemos utilizado cada vez más las posibilidades que nos ofrecen Internet y las nuevas tecnologías: ordenadores, redes, páginas web, correo electrónico, digitalización de archivos... Hemos introducido todos esos componentes en nuestras vidas cotidianas, en la misma medida que se han ido extendiendo en la sociedad.

Sin embargo, no se puede negar que todavía las mayores comunicaciones de organización interna se realizan en papel y por medio del correo. Dicho de otro modo, la mayor parte del intercambio de informaciones entre las Ejecutivas Regionales y las Organizaciones Municipales todavía se realiza por medio del papel; en algún caso, además, las Organizaciones

Ezaguna da Iurreldetasunak definitzen duela neurri handi batean gure alderdiaren barne egituraketa. Edozein pertsonak Euzko Alderdi Jeltzalearen alderdikide izan nahi baldin badu, bere bizilekutik gertuen dagoen Uri Erakundera jo beharko du eta bertako Uri Buru Batzarrarekin hitz egin, baziaketze prozesua has dadin. Uri Erakunde bakoitzak (gehienek behinik behin) bere Batzokia du, eta bertan ospatzen dira Alderdiaren batzar eta ekitaldi gehienak. Uri Erakundeen ordezkaritza fisikoki biltzen da Erki Batzarretan, eta hauen ordezkaritza, fisikoki berriro ere, Aberri Batzarrean.

Hau izan da Euzko Alderdi Jeltzaleak hamarkada luzeetan izan duen kultura, eta ez dirudi epe laburrera aldatuko denik, izan ere, alderdikideon arteko harremana ezinbestekoa baita gizartean osatzen dugun sarea mantentzeko eta indartzeko. Balio horri eutsi egin behar diogu zalantzaz izpirik gabe. Hala ere, ukaezina da gizartea etenik gabe aldatzen ari dela eta teknologia berrien eraginez harremanak eraldatzu doazela, onerako eta txarrerako. Datozen urteetarako alderdi moduan egin behar genukeen apustuak teknologia berrien arriskuak ekidin behar lituzke, alegia, harreman fisikoak berekin dakin gertutasuna eta berotasunari eutsi behar genioke. Baino, era berean, teknologia berriei komunikazioa eskaintzen dituzten erraztasunak ere aprobatxatzen jakin behar dugu, eta erronka berri horri inolako konplexurik gabe eutsi.

Euzko Alderdi Jeltzalea ez dago geldi arlo honetan eta, besteari beste, urrats garrantzitsuak eman ditu geure barne komunikazioa errazteko. Orain arte desplazamendu fisikoak eta paperaren erabilera nagusi baldin baziren informazio eta komunikazio egokia bermatzeko, azken urteetan teknologia berriei eta Internetek eskaintzen dituzten aukerak geroz eta gehiago ari gara erabiltzen: ordenagailuak, sareak, web orriak, posta elektronikoa, artxiboen digitalizazioa... osagai guzti hauek gure eguneroko bizitzan txertatu dira, gizartean oro har hedatzen ari diren neurri berdinean.

Hala ere, ez dago ukatzerik barne antolaketaren komunikazio nagusiak oraindik ere paperean eta postaz egiten direla. Beste era batera esanda, oraindik ere Lurraldeetako Buru Batzarren eta Uri erakundeen arteko informazio trukaketa gehiensuenak paperez egiten dira; kasu batean edo bestean, gainera, Uri erakundeak fisikoki bertaratu behar dira exekutibara, jaso dituzten gutun eta materialak eskuratzeria.

Guzti honi konponbidea eskaintzeo urrats berria ematea pentsatu du Euzkadi Buru Batzarrak, eta horretarako dagoeneko

Municipales tienen que desplazarse físicamente a la Ejecutiva, para adquirir las cartas y los materiales que han recibido.

Para encontrar una solución a todo lo anteriormente citado, la Ejecutiva Regional (EBB) ha pensado en dar otro paso y, para ello, ha decidido unir la infraestructura abundante pero aislada que poseemos. La verdad es que la mayoría de los Batzokis ya tienen ordenador(es) e Internet, y el siguiente paso sería unir todos ellos.

Para lo cual, se ha creado un portal desarrollado en el entorno de Internet (cuyo nombre técnico es Extranet) y, del mismo modo, se ha estructurado una base de datos centralizada del partido (base de datos de los afiliados, base de datos de las Organizaciones Municipales, etc.), que nos permitirá facilitar la comunicación necesaria dentro del partido.

Por medio de dicha herramienta, cada Organización Municipal podrá entrar en la aplicación, igual que si entrase en una página web, en un modo completamente seguro, después de tomar las pertinentes medidas de seguridad. Ahí, junto con la gestión de su información correspondiente (es decir: actualización de sus datos, corrección de errores, etc.), tendrá servicio de correo, para intercambiar información y archivos a nivel del partido. Además, este nuevo portal tiene abierta la posibilidad de tener otras nuevas aplicaciones, siempre y cuando sirvan para facilitar la comunicación interna: tablón de anuncios, un chat, etc.

Habrá múltiples facilidades para implantar la aplicación y otro componente a subrayar, es su fácil manejo. A fin de cuentas, no se necesitará ninguna preparación especial para utilizar la nueva herramienta, siempre y cuando el usuario disponga de nociones básicas de telemática. Sin embargo, a medida que el nuevo portal se expanda por todos los Batzokis, nuestro partido entrará en una nueva dimensión y, para ello, las Juntas Municipales deberán encontrar afiliados con nuevo perfil, que dispongan de los conocimientos de telemática mencionados anteriormente.

Para finalizar, por medio de estas líneas y en nombre de la Ejecutiva Nacional (EBB), queremos hacer un llamamiento a todos los afiliados de las Organizaciones Municipales para que consigan esta nueva herramienta y utilicen esta nueva oportunidad para adecuarse a los nuevos tiempos y para que, entre todos, preparemos nuestro partido para hacer frente a los desafíos del siglo XXI.

*Markel Olano Arrese*

*Responsable de informática y nuevas tecnologías de la Ejecutiva Nacional (EBB)*



daukagun azpiegitura aberats baina isolatua lotzea erabaki du. Izan ere, Batzoki gehienek dagoeneko ordenagailua(k) eta internet lotura prest dituzte, eta guzti horiek lotzea izango litzateke hurrengo urratsa.

Horretarako, Internet ingurunean garaturiko Atari bat sortu da (Extranet izen teknikoa hartzen duena), bertan Alderdiaren datu base zentralizatu bat egituratzearekin batera (alderdikideen datu basea, Uri Erakundeen datu basea, etab.), alderdi barnean izan beharreko komunikazio guztiak errazteko bidea eskainiko diguna.

Tresna honen bidez, Uri Erakunde bakoitza aplikazioan sartu ahal izango da, web orri batean sartuko balitz bezala, era guztiz seguruan, behar diren segurtasun neurriak hartu ondoren. Bertan, berari dagokion informazioa kudeatzearrekin batera (alegia, berari dagozkion datuak eguneratu, hutsak zuzendu, etab.), posta zerbitzua izango du, alderdi mailako edonoren informazioa eta artxiboak trukatzeko. Gainera, atari berri honek aplikazio berriak hartzeko aukerak zabalik ditu, betiere barne komunikazioa errazteko balio dezaketenak: iragarki-taula, chat bat, etab.

Aplikazioa ezartzeko erraztasuna handia izango da, eta azpimarratu beharreko beste osagai bere erabilteerreztasuna da. Azken batean, ez da prestakuntza berezi handirik behar izango tresna berria erabiltzeko, baldin eta erabiltzaileak telematika mailako oinarritzko ezagutza baldin badu. Hala ere, egia da, Atari berria Batzoki guztieta hedatzen doan neurrian, gure alderdia dimensio berri batean sartuko dela, eta horretarako Uri Buru Batzarrek perfil berriko alderdikideak topatu beharko dituztela, lehenago esan dugun telematika ezagutza horien jabe izango direnak. Amaitzeko, ierro hauen bidez Uri Buru Batzarretako alderdikide guztiei Euzkadi Buru Batzarren izenean dei egin nahi genieke, tresna berri honen jabe egin daitezen eta aukera berri hau balia dezaten garai berrietara egokitzeko eta guzion artean gure alderdia XXI. mendeko erronkei aurre egiteko prestatu dezagun.

*Markel Olano Arrese*

*Euzkadi Buru Batzarreko informatika eta teknologia berrien arduraduna.*

# SELEKZIOAK

## BURUAN ETA IBILI MUNDUAN



1979ko Euskadiko selekzioa San Mamesen

### Artículo 148.1.19 de la Constitución Española

“Las Comunidades Autónomas podrán asumir competencias en las siguientes materias:...19ª. Promoción del deporte y de la adecuada utilización del ocio”

De esta manera admitía la transferencia a la Comunidad Autónoma Vasca las competencias en materia de Deporte, lo que para algunos es la sacrosanta constitución. El Gobierno Vasco por decreto 3089/1980 de 16 de septiembre recibió las competencias y en consecuencia los asuntos relacionados con el Deporte y la cultura física quedaron en manos de nuestro gobierno. Más tarde la ley 14/1998 del Deporte Vasco admitía a la Federación Vasca de Deporte como una entidad con personalidad jurídica y dejó en sus manos la capacidad de impulsar y participar en competiciones estatales e internacionales a las selecciones vascas.

Una vez mencionado este hábeas jurídico, podríamos decir que la Comunidad Autónoma Vasca, es capaz de crear su propia selección y puede participar en las competiciones deportivas además de en el estado, a nivel Internacional. La Federación

### Espainiako Konstituzioa 148.1.19 artikulua

“Autonomía Erkidegoek gai hauen inguruko eskumena izango dute:...19.a Kirol-sustapena eta aisialdiaren erabilera egokia ”

Batzuentzako santo eta bedeinkatua den Konstituzioak, honela onartzen zuen Kirolaren eskuduntzak Euskadiko Autonomi Erkidegoari transferitza. Eusko Jaurlaritzak irailaren 16ko 3089/1980 dekretuz jaso ebazan eta honen ondorioz Kultura Fisikoa eta Kirol arloko eskumen guztiak gure gobernuaren esku geratu ziren. Geroago ekainaren 11kako 14/1998 Euskal Kirolaren legeak, onartu egiten du Euskal Kirol Federazioa nortasun juridikodun kirol erakunde gisa, eta bere gain utzen ditu Euskal selekzioak estatu eta nazioarteko lehiaketetan parte hartu eta sustatzeko gaitasuna.

Habeas jurídico hau aipatu eta gero esan genezake Euskadiko Erkidego Autonomoa, gai dela bere selekzioa eratu eta Estatu mailan ezeze Nazioarteko kirol lehiaketetan parte hartzeko. Nazioarteko federazioak gure moduko selekzioak egotea ez du egozten agerikoa denez. Honen adierazle txiki bat Polinesia, Hawái, Antillas eta Gibraltar-eko selekzioak dira.

Parisen jokatu zuen bere lehenengo partidua  
Euzkadi taldeak



internacional permite que estén – como es evidente – selecciones como la nuestra. Un pequeño ejemplo son las selecciones de Polinesia, Hawái, Antillas y Gibraltar.

Por tanto ¿dónde está el problema? ¿por qué no podemos ver competir una selección como la Escocesa participar en las competiciones internacionales? La respuesta la encontramos en una noticia que ha aparecido hace poco: la selección vasca de surf tendrá oficialidad siempre que no haya una Federación Española.

Hemos podido ver como federaciones que no estaban formadas, formarse para que aparezcan nuestras selecciones pese a que la mayoría de federados sean vascos. Eso pasó con la Federación Vasca de Surf, cuando quiso abrirse al mundo con la cara de Euskadi.

Hemos podido ver la actitudes como la del gobierno de la Comunidad Foral Navarra, dejando en una situación incomoda a los jugadores Navarros, para que la imagen de los Navarros no se vistieran con los colores de Euskadi. Recordamos a los jugadores como Tiko, Urzaiz y Gurpegi, que siendo Navarros también se sienten vascos.

### Y veremos lo que venga

Dejando por un momento de lado la oficialidad, cada persona tiene que poder decidir- o debería de poder decidir- siempre y cuando las posiciones tomadas en total libertad, van a ser respetadas. Sabemos cuáles son nuestros colores, y debemos de difundir estos colores con total naturalidad en nuestra casa, con los amigos, haciendo las compras, etc también hacia el mundo ¡por qué no!. Es derecho de nuestro pueblo y de nuestros deportistas crear y difundir al mundo nuestros colores, siempre y cuando España no nos ponga más trabas. Los vascos siempre hemos tenido la necesidad de salir de nuestro país y en todas esas ocasiones hemos llevado nuestro pueblo en el corazón.

Difundamos pues nuestra reivindicación con voz firme y digamos que queremos nuestras selecciones ahora. Estoy seguro que con la ayuda de todos nosotros lo conseguiremos.

### Selección vasca en el Mundial de Francia

Iker Padura  
Secretario del Consejo Regional de EGI-Bizkaia

Beraz non dago arazo? zergaitik ezin dugu Ezkoziaren moduko selección bat nazionaldeko lehiaketan ikusi? Arrazoia orain dela gutxiko albiste batetan aurkitzen dugu: soka tirako Euskal Selección oficialista edukiko du baldin eta Espaniako federaziorik ez ba dago.

Ikusi izan ditugu Espanian eratuta ez dauden federazioak sortzea gure selecciónak agertu ez daitezen, nahiz eta estatu mailan federatutako gehiengoak euskaldunak izan. Hori gertatu izan zen Euskal Herriko Surf Federazioak Euskadien irudia mundura zabaldu nahi izan zuenean.

Ikusi izan ditugu Nafarroako Foru Erkidegoko gobernaren moduko jarrerak, non eta selección eratu dute, Nafarroako jokalariak egoera desesperada baten utziaz, Nafartarren irudia Euskadiko koloreekin jantzi ez daitezen. Gogoratzen dugu Tiko, Urzaiz eta Gurpegi, Nafartar izanda Euskaldunak ere sentitzen diren moduko jokalariak.

### Eta ikusiko ditugu hurrengoak

Oficialista alde batera utziaz pertsona, bakoitzak erabakitzeko gaitasuna eduki behar du edo beharko leuke baldin eta askatasun osoz aukeratutako jarrerak errespetatzen baditugu. Gure koloreak zeintzuk diren badakigu eta honek koloreak naturaltasun osoz behar ditugu kaleratu etxearen, lagunekin, erosketak egiten eta abar, eta noski mundura begira zergatik ez!. Gure herriaren eta gure kirola eta kirolarien eskubidea da Euskal Selección oficialista eta gure koloreak mundura agertzea baldin eta Espaniak eragozpen gehiago jartzen ez baditu. Euskaldunak beti izan dugu gure herriko kanpo joatearen beharra eta aldi guzti horretan gure herria bihotzean eraman dugu.

Kanporatu dagigun bada gure aldarriak eta hots sendoarekin esan dezagun Euskal Selección oficialista nahi ditugula. Seguro nago guztiak laguntzagaz lortuko dogula.

### Selección vasca en el Mundial de Francia

Iker Padura  
Secretario del Consejo Regional de EGI-Bizkaia

# APRENDER PARA MEJORAR, APRENDER PARA SEGUIR LIDERANDO EUSKADI

El aprendizaje, la educación, la formación,... son conceptos de gran valor en Euskadi. Nuestra sociedad, nuestras familias, consideran que los esfuerzos económicos relacionados con la formación de nuestros jóvenes constituyen una buena inversión.

Sin embargo, esta alta consideración sobre el aprendizaje no ha llegado a impregnar la vida de las organizaciones políticas que, en general, no aplican en su actividad habitual un compromiso claro y eficaz con la formación. Y el Partido Nacionalista Vasco no ha sido la excepción. Como en tantas organizaciones, lo urgente se lleva por delante, con demasiada frecuencia, lo importante, de tal modo que el compromiso real y prioritario con la formación acaba por quedar permanentemente en un segundo plano.

En nuestro Partido disponemos de espacios y programas de aprendizaje, algunos muy importantes, destinados fundamentalmente a los más jóvenes (euska, nueva afiliación, cursos a gaztetxoak, cursos de verano, ...) pero quizás sin la formulación de una visión global, mas allá de la intuición, desde la cual abordar y dar sentido a los programas puntuales.

Es un buen momento para abordar los diferentes "aprendizajes" en un proyecto mas general de formación permanente, atendiendo a lo que sucede en Euskadi y en el mundo y actualizando nuestra ideología nacionalista a los requerimientos de la sociedad vasca del siglo XXI.

Por ello, tomando en consideración las reflexiones anteriores, estamos trabajando en el borrador de un Plan Integral de Formación que incluye, entre otras actividades, seminarios de trabajo, cursos monográficos, publicaciones destinadas a la divulgación general, cursos de verano, programas específicos y de autoformación.

A lo largo de su dilatada historia, EAJ-PNV ha vivido períodos importantes en los que ha sido la referencia cultural y formativa por excelencia en numerosos pueblos de Euskadi, más allá incluso de su influencia política. Y es precisamente esa trayectoria la que ha llevado a mas de un analista político a caracterizar a EAJ-PNV como partido-comunidad, en el sentido de que es el partido con capacidad de interpretar e interesar a la sociedad vasca, al Pueblo Vasco. Y seguir reforzando esta capacidad, sin la cual no nos entenderíamos a nosotros mismos, conlleva asumir definitivamente como prioritario el compromiso definitivo con el aprendizaje permanente. En ello estamos.

Josune Ariztondo  
Secretaria del EBB

Ikasketa prozesua, hezkuntza, formazioa... hauexek dira Euskadin garrantzi bizia duten kontzeptuak. Gure gizartearen eta familien iritziz, gazteen formazioan eginiko ahaleginak inbertsio onak dira beti.

Dena den, ikasketei buruzko iritsi on hau ez da erakunde politikoen artean barneratu, eta orokrean, beren egunero-kotasunean ez dute formazioarekiko konpromiso sendorik hartu izan. Eta, Euzko Alderdi Jeltzalea ere egoera berean izan da. Beste erakunde batzuetan gertatzen den moduan, atoan egin beharrekoak garrantzizkoaren gainetik egiten du sarriegi eta, hortaz, formazioarekiko hartu den konpromisoa atzean geratzen da betiko.

Gure Alderdi honetan ikasteko gune eta egitasmoak ditugu, batzuk garrantzi handikoak eta gazteei zuzenduak ( euska, alderdikidetze berriak, gaztetxoei zuzendutako ikastaroak...) baina, agian, unean uneko egitasmoi zentzua ematen dion intuizioa baino haratago doan osoko ikuspegirik gabe.

Une ona da oraingoa "ikasketa" ezberdinei ekiteko etengabeko formaziorako egitasmo zabalago baten barruan, beti ere Euskadin eta munduan gertatzen ari denari begiratuz, eta gure ideologia abertzalea XXI. mende honetako euskal gizarteak eskatzen duenera egokituz.

Horregatik, arrestiko hausnarketak kontuan izanik, Trebatzeko Egitasmo Integrala egiten ari gara eta besteak beste, Ian mintegiak, ikastaro monografikoak, zabalpen orokorra izango duten argitalpenak, udako ikastaroak eta norbere formaziorako ikastaroak barneratuko dituena.

Bere historia Iuzean, EAJk Euskadiko hainbat herrian kultura eta formazio arloetan benetako erreferentea izan den aldi garrantzitsuak bizi izan ditu, duen eragin politikoa baino haratago. Eta, ibilbide horregatik hain zuzen, aztertzaile politiko batek baino gehiagok EAJ alderdi-komunitatetzet jo izan du, hau da, Alderdia gai dela euskal gizartea, Euskal Herria interpretatu eta galdezteko . Eta, dugun gaitasun hau berrindartzen jarraitzeak , bera barik ez baikenuke gure burua ulertuko, berarekin darama etengabeko ikaskuntzarekiko behin betiko konpromisoa lehentasuntzat hartzea. Horretan ari gara.

Josune Ariztondo  
EBBren Idazkaria



# LABUR...

## EGIK BERE IV. BILERA NAGUZIA OSPATU DU

Abenduaren 11 eta 12an, Euzko Gaztedi-EGI, bere IV. Bilera Nagusia ospatu du Zarautz-eko Monte Albertia aterpetxeen. Gazte erakundea hamaika ponentzia onartu ditu datorren lau urteetan garatzeko. Ponentziak etxebizitza, ingurumena, boluntariotza, migrazioa, drogomenpekotasuna, asilo politikoa, globalizazioa, euskera, kultura eta ponentzia politikoa izan ziren. Larunbateko sarrera ekitaldian Euzkadi Buru Batzarrreko presidentea dan Josu Jon Imaz, hitz batzuk zuzendu zituen bildutako EGikideei. Ehungarren urteurrenaren ospatzen duen erakundeak, bere ospakizunen gorengo ekitaldia lortzea helburu izan du Bilera Nagusi honek.



Imaz EGiren IV Bilera Nagusian

## SE CUMPLEN 25 AÑOS DEL REGRESO DE LEIZAOLA A EUSKADI DESDE PARÍS

El pasado día 15 de diciembre se han cumplido 25 años del regreso a Euskadi desde París del que fue lehendakari del Gobierno Vasco en el exilio, Jesús María de Leizaola.

El aeropuerto de Sondika fue un hervidero de militantes y simpatizantes nacionalistas que querían dar el “ongi etorri” al que fue el baluarte de la causa vasca en el exilio. Leizaola, emocionado pero a la vez contento de volver a pisar tierra vasca, agradeció el recibimiento y manifestó que su trabajo en la capital francesa tendría su continuidad en Euskadi.



Recibimiento de Jesús María de Leizaola en Sondika

## EAJREN ABERRI BATZARRAK JUSTIZIA EPAITEGIAREN BI KIDE BERRI AUKERATU

Euzko Alderdi Jeltzalearen Aberri Batzarrak, azaroaren 5ean, Justizia Epaitegiaren bi kide berri hautatu zituen, Jose Luis Arriola eta Ricardo Sanz alegia. Aukera hauek barne hauteskunde-prozesuaren ondotik egin dira, erakunde jeltzale honetan izan ziren hutsuneak bete beharrez.



Justizia Epaitegiaren kideak

Arriola eta Sanzen aukera berriez gainera, Jose Ortuzar, Osane Uriarte eta Iñaki Arregi kideek osatuko dute aurrerantzean Justizia Epaitegia. Bostei dagokie alderdi abertzale honen barruan sortu daitezkeen hauziak erabakitzea.

EZ

fracaso  
imposición  
división  
pasado

Bai

éxito  
participación  
democracia  
futuro